



Совет Безопасности

Шестидесят седьмой год

Предварительный отчет

6794-е заседание

Пятница, 29 июня 2012 года, 9 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ван Минь (Китай)

Члены:

Азербайджан	г-н Шарифов
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Бриан
Германия	г-н Виттиг
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Кумар
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Ваш Патту
Российская Федерация	г-н Жданов
Южная Африка	г-н Лахер
Того	г-н Канданга-Барики
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кларк
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 22 мая 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/349)

Письмо Генерального секретаря от 1 июня 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/392)

Заседание открывается в 9 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 22 мая 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/349)

Письмо Генерального секретаря от 1 июня 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/392)

Председатель (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2012/491, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Гватемалой.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Азербайджан, Китай, Колумбия, Франция, Германия, Гватемала, Индия, Марокко, Пакистан, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2054 (2012).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 9 ч. 45 м.